

Badanai, M. Hubert—SuitePension de vieillesse—*Fin*

Versement aux veuves et aux femmes célibataires ayant atteint l'âge de 60 ans, 5323

Plan de Colombo, contribution canadienne sous forme d'instruments aratoires, 92

Ponts

Aménagement sur la rivière Pigeon (loi), 6713

Fort-William, pont reliant les îles n^{os} (1 et 2), 1069

Prêt agricole canadien

Abrogation de la loi—Institution d'un régime de crédit hypothécaire à long terme (loi), 5517-5518

Application aux petits cultivateurs, 95-96, 1788

District de Thunder-Bay, 1788, 5517

Prêts à des associations agricoles pour leur permettre d'ériger des entrepôts frigorifiques, 5517-5518

Prêts à long terme et à faible taux d'intérêt, 95-96, 1788, 2822

Production de défense

Contrat canadien pour réparation d'avions-cargos, 4995

Fabrication, au Canada, de l'appareil Grumman SA-16, 2324

Relations canado-américaines, influence américaine sur la politique de défense et la politique commerciale du Canada, *am.* (M. Pearson), 2071-2074

Rentes sur l'État, accroissement du maximum de \$1,200 par an, 4087

Route transcanadienne, accroissement du montant global des dépenses jusqu'à un maximum de 350 millions de dollars (loi), 1317, 1383-1385

Saint-Laurent (voie maritime), ouverture officielle par Sa Majesté la reine Élisabeth II, 96

Salle d'exercices militaires de Fort-William, fermeture, 94-95, *q.*, 3817

Service civil

Congédiement d'employés à cause de leurs affiliations politiques, 93, 3850

Droits de négociation des fonctionnaires de l'État, 3849-3850

Relèvement des traitements des fonctionnaires de l'État, 6490

Société centrale d'hypothèques et de logement à Oxford (Ont.), services d'avocats, *dd.*, 3302

Badanai, M. Hubert—Fin

Tarif-marchandises

Augmentation de 17 p. 100, injustice pour la région de la tête des Lacs, 94, 2415-2416, 2817-2818

Réduction des taux de catégorie de marchandises et de produits spécialement désignés (loi), 2415-2416

Taxe d'accise, modification budgétaire (loi), 3992-3993, 4002-4003

Terres destinées aux anciens combattants à Oxford (Ont.), services d'avocats, *dd.*, 3302

Tête des lacs

Aménagement d'une route à quatre voies, 94, 1317, 1383-1384

Commission du port, nomination des membres, 94

Établissement d'une route et d'un chemin de fer reliant les ports du lac Supérieur aux baies James et Hudson, 93-94

Installations portuaires, emplacement et coût estimatif, 94, 1859

Mise en valeur des ports, participation fédérale et provinciale, 3925, *dd.*, 4491

Thunder-Bay (Ont.)

Aménagement d'une station de classement de la viande et d'entrepôts frigorifiques, 2822-2823

Établissement d'un conseil de recherches pour venir en aide aux agriculteurs, 1788-1789

Tourisme, prêts aux petits exploitants d'établissements touristiques, 96

Travail, crédits, 1068-1070, 3664-3666, 3848-3850, 4087

Baker, Martina Bernice Patterson, divorce

Bill n^o SD-164. M. McCleave

2e l., 3428; *com.* et 3e l. 3997; S.R., 4552

Balcer, l'hon. Léon (Trois-Rivières; Solliciteur général)

Adresse en réponse, 319-323

Aéroport de Trois-Rivières, construction, 322

Chapman, Bobbie, prérogative de clémence, 3069

Conférence fédérale-provinciale, entente relative à la Gendarmerie royale du Canada, 2457, 2680

Construction domiciliaire et industrielle, aide fédérale, 321-322

Droits des pilotes dans la région Montréal-Kingston, 5173